



RESOLUCION No. 532-AD-88.....

Lima, 12 de AGOSTO de 1988.....

Visto el Oficio N°145-FPTM-88, presentado por la Federación Peruana de Tenis de Mesa ;

CONSIDERANDO :

Que, la Federación recurrente solicita al Instituto Peruano del Deporte autorización oficial, para que su Juez Sr. Rubén Kairy Bueno viaje a la Ciudad de Seoul-Corea del Sur como Jefe de Arbitraje del Equipo Latinoamericano de Tenis de Mesa con motivo de la realización de los XXIV Juegos Olímpicos del 15 de Setiembre al 03 de Octubre de 1988 ;

Con las opiniones favorables de la Dirección Nacional de Deporte de Afiliados, Oficina de Asesoría Jurídica y Dirección Ejecutiva Nacional; y vistos los antecedentes respectivos ;

De conformidad con el Art.9° numeral 12 y Art.77° del Decreto Legislativo N°328- Ley General del Deporte y su Reglamento aprobado por Decreto Supremo N°07-ED-86; y con cargo a dar cuenta al Consejo Nacional del Deporte ;

SE RESUELVE :

Artículo 1° .- AUTORIZAR, a la Federación Peruana de Tenis de Mesa para que su Juez Sr. RUBEN KAIRY BUENO, viaje a la Ciudad de Seoul-Corea del Sur como Jefe de Arbitraje del Equipo Latinoamericano con motivo de la realización de Los XXIV Juegos Olímpicos del 15 de Setiembre al 03 de Octubre de 1988.

Artículo 2° .- De conformidad con el Art.77° establecido por el Decreto Legislativo N°328 y reglamentado por el Art.76° del Decreto Supremo N°07-ED del 13-03-86, el indicado dirigente deportivo está exonerado de los impuestos sobre signos de aviación a que se contrae el Decreto Legislativo N°209 sobre impuestos a los bienes y servicios del Decreto Ley N°22317 modificado por el Art.2° del citado Decreto Legislativo N°209 y del impuesto a los viajes al exterior de los Decretos Leyes N°22317 y -24030.

Artículo 3° .- El costo que ocasione el indicado viaje ascendente a la suma de CUATRO CIENTOS SETENTA MIL QUINIENTOS DOS INTIS CON 50/100 (I/.470,502.50), no afectará el presupuesto de la Federación Peruana de Tenis de Mesa ni del I.P.D.

Artículo 4° .- La presente Resolución NO AUTORIZA la adquisición de moneda extranjera en el Mercado Unico de Cambios.

Artículo 5° .- Al término del citado evento internacional, la Federación Peruana de Tenis de Mesa tiene 15 (quince) días para emitir su Informe Técnico-Económico a la Dirección Nacional de Deporte de Afiliados, el incumplimiento a esta disposición, originará que el Instituto Peruano del Deporte no de trámite al próximo pedido de autorización de viaje al extranjero.



Regístrese y comuníquese,
CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE

TOMAS PINNA GUERRERO
Vice - Presidente y
Director Ejecutivo

Auto. Res. 532-AD-88- del 12-08-88.

INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE (I. P. D.) HOJA DE REGISTRO Y CONTROL	NOMBRE : FED. PER. TENIS DE MESA of. 155-FPTM-88 de 03.5.88	NUMERO 3203 <small>REF</small>
Fecha de INGRESO: <i>04-5-88</i> Hora: <i>12:50 PM</i> Numero de Folios: <i>(02) 005</i> Registrado por: <i>Autero</i>	ASUNTO: Autorización de viaje para participación del Sr. Rubén Kairy Bueno en Equipo de Arbi traje en las Olimpiadas de Seúl del 19.9.88 al 03.10.88.	
Pase a : Remitido por : Recibido por :	<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES <input type="checkbox"/> INFORMAR <input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA <input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION <input type="checkbox"/> AUTORIZACION <input type="checkbox"/> TRAMITAR	No. 3203 No. de Folio
Fecha Hora	Observaciones:	

Auto. No. 532-AD-88 - all 12

INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE (I. P. D.) HOJA DE REGISTRO Y CONTROL	NOMBRE : FED. PER. TENIS DE MESA	NUMERO REF. 155-FPTM-88 de 03.5.88
	ASUNTO: Autorización de viaje para participación del Sr. Rubén Kairy Bueno en Equipo de Artraje en las Olimpiadas de Sedl del 15.9.88 al 03.10.88.	
Fecha de INGRESO: 04-5-88		
Hora: 12:52 PM		
Numero de Folios: (02) 005		
Registrado por: Aut 1000		

Pase a :	<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES	<input type="checkbox"/> INFORMAR	No.
Remitido por :	<input type="checkbox"/> ARCHIVO	<input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA	
Recibido por :	<input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO	<input type="checkbox"/> TOMAR ACCION	
	<input type="checkbox"/> AUTORIZACION	<input type="checkbox"/> TRAMITAR	
Observaciones:			5
Fecha	Hora		

Pase a : D.C.N.	<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES	<input type="checkbox"/> INFORMAR	No.
Remitido por : D.A.T.	<input type="checkbox"/> ARCHIVO	<input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA	
Recibido por : <i>[Signature]</i>	<input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO	<input type="checkbox"/> TOMAR ACCION	
	<input type="checkbox"/> AUTORIZACION	<input type="checkbox"/> TRAMITAR	
Observaciones: No. 01 del P. y P. 88			4
Fecha 9/1/88	Hora 10:30		

Pase a : O.A.T.	<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES	<input type="checkbox"/> INFORMAR	No.
Remitido por : J. M. O. J.	<input type="checkbox"/> ARCHIVO	<input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA	
Recibido por : <i>[Signature]</i>	<input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO	<input type="checkbox"/> TOMAR ACCION	
	<input checked="" type="checkbox"/> AUTORIZACION	<input type="checkbox"/> TRAMITAR	
Observaciones:			3
Fecha 9-8-88	Hora 9:30		

Pase a : FED. PER. TENIS DE MESA	<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES	<input type="checkbox"/> INFORMAR	No.
Remitido por : DINADAF	<input type="checkbox"/> ARCHIVO	<input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA	
Recibido por : ESIORO VILLACAS CHUNCA	<input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO	<input type="checkbox"/> TOMAR ACCION	
	<input type="checkbox"/> AUTORIZACION	<input type="checkbox"/> TRAMITAR	
Observaciones:			2
Fecha	Hora		

Pase a : AR. CREMER/DINADAF	<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES	<input type="checkbox"/> INFORMAR	No. 3205
Remitido por : OTD	<input type="checkbox"/> ARCHIVO	<input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA	
Recibido por : <i>[Signature]</i>	<input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO	<input type="checkbox"/> TOMAR ACCION	
	<input type="checkbox"/> AUTORIZACION	<input type="checkbox"/> TRAMITAR	
Observaciones:			1
Fecha 04.5.88	Hora 2:45		



FEDERACION PERUANA DE TENIS DE MESA

FUNDADA EN LIMA EL 24 DE JULIO DE 1950
MIEMBRO DEL I. P. D.

AFILIADA A LA FEDERACION INTERNACIONAL DE TENIS DE MESA Y A LA CONFEDERACION SUDAMERICANA DE TENIS DE MESA Y UNION LATINO AMERICANA DE TENIS DE MESA

STADIUM NACIONAL PUERTA 10-A CASILLA 1784 LIMA 1 - TELEFONO 321058
LIMA PERU

TRAMITE DOCUMENTARIO
ARCHIVO



DEL DEPORTE
Trámite Documentario

FOLIO No. 01
100

Oficio No. 145-FPTM-88

4 MAY 88 12 50

3203
RECIBIDO

Lima, 03 de Mayo de 1988.

DINAD. I. P. D.
REGISTRADO
Fecha 05/05/88
Firma _____

Señor
RODOLFO CREMER NICOLI
Director Nacional de
Deporte de Afiliados
Presente.-

De nuestra consideración :

El Sr. RUBEN KAIRY BUENO, Arbitro Internacional y Director de Arbitraje de la Unión Latinoamericana de Tenis de Mesa, ha sido designado Jefe de Arbitraje del Equipo Latinoamericano en las Olimpiadas de Seul y a la vez será Miembro del Jurado, al to cargo que honre a nuestro país.

De acuerdo a lo anteriormente expuesto, y en razón de que el Sr. Kairy ya debe adquirir el pasaje aéreo correspondiente, solicitamos a su digno Despacho se sirva disponer a quién corresponde la Resolución de autorización de viaje Lima/Seoul/Lima, del 15 de Setiembre al 03 de Octubre del presente año, para los efectos de la exoneración de impuestos.

La presente actividad no ocasionará gasto alguno ni el IPD ni a ésta Federación como consta en la comunicación cuya copia estamos adjuntando.

Atentamente,

.....
CESAR PAURINOTTO SPARZA
TESORERO



.....
ERNESTO MORENO BUSTIOS
PRESIDENTE

c.c. Arch. FPTM.
EMB. lvr.

Devolver el expediente que sea oportuno para su tramitado R. Cremer



*Tramitar
Sin M.E.
Rec. 2207
R. Cremer*



UNION LATINOAMERICANA DE TENIS DE MESA
MIEMBRO CONTINENTAL DE LA FEDERACION INTERNACIONAL DE TENIS DE MESA

CABLES: BARTEMEXICO TELEEX:017-76-299 BARTEMEX
TELS. 564-20-48, 562-28-82
APARTADO POSTAL 5-021
MEXICO 5, D. F. C. P. 06500

Marzo 8 de 1988.

DEL DEPORTE
Trámite Documentario
FOLIO No. 02

PRESIDENTE
Dr. Helios Farrell M.
(MEXICO)

VICEPRESIDENTE
Lic. José Pereira Antelo
(BRASIL)

SECRETARIO
Profr. Jorge A. Ramírez Vargas
(MEXICO)

TESORERO
Cristóbal Alvarado M.
(MEXICO)

REPRESENTANTE OLIMPICO
Sr. Carlos I. Taranto
(URUGUAY)

**RELACIONES PUBLICAS
Y ASESOR JURIDICO**
Lic. Gustavo Lailson
(MEXICO)

DIRECCION TECNICA
Profr. Carlos Iturbe H.
(MEXICO)

DIRECCION DE EQUIPO
Ing. Melecio Eduardo Rivera
(EL SALVADOR)

DESARROLLO DEPORTIVO
Dr. Hernán José Flores R.
(COLOMBIA)

REGLAMENTOS
Sr. Ernesto Moreno B.
(PERU)

CONSULTAS MEDICAS
Dr. Raúl Márquez G.
(MEXICO)

PRENSA Y PUBLICIDAD
Sra. Leticia Gaetán
(PUERTO RICO)

COORD. DE FEDERACIONES
Profr. Rafael Lareñas H.
(MEXICO)

DIRECTOR DE ARBITRAJE
Sr. Rubén Kairy
(PERU)

DIRECTOR DE ENTRENADORES
Prof. Francisco José Seijas A.
(VENEZUELA)

**REPRESENTANTES DE AMERICA
LATINA EN EL CONSEJO DE
LA FEDERACION INTERNACIONAL**

Franklin Mathilda
(ANTILLAS HOLANDESES)

Carlos I. Taranto
(URUGUAY)

Renato de Agüero
(CUBA)

SR. ERNESTO MORENO BUSTIOS.
PRESIDENTE FEDERACION PERUANA
DE TENIS DE MESA.
STADIUM NACIONAL PUERTA 10-A, CASILLA 1784.
LIMA 1, PERU.

Estimado Sr. Presidente:

Tenemos el agrado de hacer de su conocimiento que el Sr. Rubén Kairy B., Director de Arbitraje de ULTEM. ha sido designado como Jefe de Arbitraje del Equipo Latinoamericano en la Olimpiada de Seoul; a la vez estará con la alta posición de Miembro del Jurado.

Para cumplir con estos honrosos cargos contará con su pasaje aéreo: Lima-Seoul-Lima, gastos de bolsillo, alimentación y hospedaje, así como el uniforme oficial.

Adjuntamos con la presente la información que pone a disposición de esta Unión la Asociación Húngara de Tenis de Mesa, relacionada con un programa de entrenamiento para todos los deportistas de nuestra disciplina que han sido seleccionados a participar en los Juegos Olímpicos.

En la pasada Reunión del Consejo fuimos informados por el Sr. Ken Wilkinson que la Empresa Butterfly desea respaldar a la FITM. con US.\$200,000.00 para celebrar la "DOUBLES WORLD CUP". Los representantes de: Africa y América Latina, nos opusimos a que se utilice la palabra WORLD (Mundo) si no se acepta la participación de parejas de estos continentes; en la actualidad (y aunque no fuera así) contamos con jugadores que no desmerecen ante los representantes de Asia y Europa.

Sin otro particular, acepte con la presente los mejores votos por los éxitos al frente de la Federación Peruana.

Atentamente.

Dr. Helios Farrell M.
Presidente

Presidente: Ichiro Ogimura. Primer Vicepresidente: Lollo Hammarlund. Tesorero: Hans Giesecke. Secretario General: Anthony Brooks.

KINJYO TRAVEL SERVICE

Plaza San Martín 971 - LIMA - Teléfonos 27-6760 - 27-2270
Ricardo Rivera Navarrete 840 - San Isidro - Telfs. ██████████ 42-1106 - 42-3180

PRESUPUESTO DE PASAJE AEREO

NOMBRE : SR. RUBEN KAIRY

RUTA : LIMA.LOS ANGELES.SEOUL.LOS ANGELES.LIMA

VIA. KOREAN AIRLINES

UN AÑO EXCURSION 10/30 ^{Días} PRIMERA CLASE ECONOMICA

TARIFA NETA : \$ 2,292.00 S/.

21 % Imp. Corpac / B. y S. : \$ 481.32 S/.

TOTAL : \$ 2,773.32 S/.

Cambio p/dólar S/.

Lima, 25 de julio de 1988

GLADYS NISHIMURA
p. Kinjyo Travel Service

* Sujeto a cambios de Tarifa por regulaciones IATA.

3/2456

EXPRESS TOURS SA EXPRESS TOURS SA



P R E S U P U E S T O

TARIFA DE AÑO SOLO PARA VOLAR CON VARIG

LIMA/SEOUL/LIMA

VAL OR NETO	USD 2,335.00
21% IMP:	<u>USD 490.35</u>
TOT AL:	USD 2,825.35

NOTA: ESTA TARIFA ES AL CAM BIO DEL DIA DE EMISION DEL BOLETO

=====



La Hanseática S.A.

AGENTES NAVIEROS, BROKERS - AGENCIA DE VIAJES Y TURISMO



AV. E. CANAVAL MOREYRA 340 9º y 10º PISO - LIMA 27, CASILLA: 3049-LIMA 1

Lima, 25 de julio 1988

Señor
Rubén Kairy
Presente.-

Estimado señor Kairy:

Ref.: Su viaje Lima-Los Angeles-Seúl-Los Angeles-Lima

En conexión con su viaje del rubro, nos es grato confirmarle las siguientes tarifas en clase económica:

1.- Lima-Los Angeles-Lima

- a) Validez mínima 10 días/ máxima 30 días
Tarifa incluido impuestos: US\$ 1461.68
- b) Tarifa de un año incluido impuestos: US\$ 1164.96

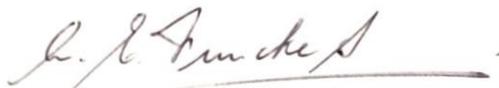
NOTA: Ecuatoriana de Aviación tiene una tarifa especial
Lima-México-Los Angeles-México-Lima con validez mínima
de 10 días/máxima de 30 días.
Valor total incluido impuestos: US\$ 1089.00

2.- Los Angeles-Seúl-Los Angeles

- a) Tarifa aplicable de domingo a jueves
(un año de vigencia), incl. impuestos: US\$ 1089.00
- b) Tarifa aplicable de viernes a sábado
(un año de vigencia), incl. impuestos: US\$ 1312.00

Deseando haberle servido con esta información, le saludamos,

atentamente,
"LA HANSEATICA" S.A


Aída Elisabeth Funcke
Gerente de Ventas

OFFICIALS' BULLETIN NO: 1

ITTF Officials

There will be twelve teams of three Umpires each, including two from Korea. The Referee will be Mr. Park Sung In from Korea, and there will be two Deputy Referees, Mr. Takeshi Mori of Japan and Mr. Cesare Sagrestani of Italy.

The ITTF Technical Delegates to the Olympic Games will be Mr. Hans Giesecke and Mr. Yap Yong Yih.

A Jury has been appointed consisting of the Referee, the Chairmen of the ITTF Rules and Technical Committees, and one representative from each Continent.

Cost of Travel

I will send to your Association the sum of \$1,940 to pay for your fare. This has been calculated as the normal advance booking economy-class fare from your capital city to Seoul and return, and should therefore be sufficient. If your Association prefers, we will provide a ticket (P.T.A.).

Travel Arrangements

You or your Association are required to make airline reservations. It may be that you will be able to take advantage of special charter or group fares to reduce the cost to yourself.

Details

You will be required to arrive in Seoul on 20th September. On 21st there will be a briefing conducted by the Technical Delegates and Referees. On the 22nd September there will be a briefing for players which you will also be expected to attend, and the table tennis event itself starts on the 23rd September.

The finals of the table tennis are on the 1st October, and we shall make arrangements for you to attend the Closing Ceremony on the 2nd October so that you will be free to leave again on the 3rd.

Accommodation

You will be staying at the Palace Hotel, where a room has been reserved for you between the dates mentioned above, but if you wish to stay for extra days at your own expense this can be arranged provided you notify me before the 15th April; I will then advise you of the extra cost. If you decide to arrive before 17th September we shall arrange for you to attend the Opening Ceremony of the whole Games.

Expenses

Final details have yet to be agreed, but you will certainly be provided with vouchers and/or funds to ensure that you can eat well and enjoy your stay.

Uniforms

From the measurement form you have submitted a uniform will be prepared for you and issued to you on arrival.

I shall be giving you further information from time to time, but if you have any queries meanwhile please do not hesitate to contact me.

Tony Brooks
Secretary-General

7 March 1988

FEDERACION PERUANA DE TENIS DE MESA

LA FEDERACION INTERNACIONAL DE TENIS DE MESA

SR. RUBEN KAIRY

BOLETIN OFICIAL No:1
TRADUCIDO EN ESPAÑOL

EJECUTIVOS FITM

HABRÁ DOCE TERNAS DE TRES ARBITROS CADA UNA, INCLUYENDO DOS DE COREA. EL JUEZ GENERAL SERÁ EL SR. PARK SUNG IN DE COREA, Y TENDRÁ DOS ASISTENTES SR. TAKESHI MORO DE JAPÓN Y EL SR. CESARE SAGRESTANI DE ITALIA.

LOS DELEGADOS TECNICOS DE LA FITM A LOS JUEGOS OLIMPICOS SERÁN EL SR. HANS GIESECKE Y EL SR. YAP YONG YIH.

UN JURADO HA SIDO NOMBRADO EL CUAL CONSISTE DEL JUEZ GENERAL, DEL PRESIDENTE DE LA COMISIÓN DE REGLAMENTOS DE LA FITM Y DEL PRESIDENTE DE LA COMISIÓN TECNICA DE LA FITM Y UN REPRESENTANTE DE CADA CONTINENTE.

COSTO DEL VIAJE

PARA EL PAGO DE VUESTRO PASAJE ENVIARÉ A LA ASOCIACIÓN \$1,940, ESTO HA SIDO CALCULADO A BASE DEL PASAJE DE CLASE ECONOMICA DE VUESTRA CAPITAL A SEOUL Y REGRESO, Y POR LO TANTO DEBE SER SUFICIENTE, SI PREFIEREN PROVEEREMOS UN (PTA)

ARREGLOS DE VIAJE

SE REQUIERE QUE HAGAN LAS RESERVACIONES A LA COMPAÑIA AEREA. HAY LA POSIBILIDAD DE PODER SACAR VENTAJA DE UN PASAJE CHARTER ESPECIAL O POR GRUPO PARA REDUCIR EL COSTO A VUESTRO FAVOR.

DETALLES

DEBERÁ LLEGAR A SEOUL EL 20 DE SETIEMBRE. EL 21 HABRÁ UN CONGRESILLO POR LOS DELEGADOS TECNICOS Y LOS JUECES GENERALES. EL 22 HABRÁ UNA REUNIÓN PARA LOS JUGADORES EN LA QUE TAMBIÉN ESPERAMOS SU ASISTENCIA, Y EL EVENTO DEL TENIS DE MESA EN SI COMIENZA EL 23 DE SETIEMBRE.

LOS JUEGOS FINALES DEL TENIS DE MESA SERÁN EL 1 DE OCTUBRE, Y HAREMOS LOS ARREGLOS PARA QUE PRESENCIAN LA CEREMONIA DE CLAUSURA DEL 2 DE OCTUBRE DE MANERA QUE PODRÁ ESTAR LIBRE DE SALIR EL 3 DE OCTUBRE.

HOSPEDAJE

SE ALOJARÁ EN EL PALACE HOTEL, DONDE HICIMOS LA RESERVACIÓN DE UNA HABITACIÓN PARA LAS FECHAS ARRIBA MENCIONADAS, PERO SI DESEAN PERMANECER MAS DIAS A VUESTRA CUNTA ESTO PUEDE ARREGLARSE, SI NOS AVISAN ANTES DEL 15 DE ABRIL; LUEGO LE INFORMARÉ DEL COSTO ADICIONAL. SI DECIDAN LLEGAR ANTES DEL 17 DE SETIEMBRE ARREGLAREMOS PARA QUE ASISTEN A LA CEREMONIA DE APERTURA DE TODOS LOS JUEGOS.

GASTOS

LOS DETALLES FINALES HAN DE SER ACORDADOS TODAVIA, PERO SE LES ENTREGARÁ VALES PARA QUE PUEDAN COMER BIEN Y GOZAR DE VUESTRA ESTADIA.

UNIFORMES

DE LA MEDIDA QUE NOS ^{Ud} PRESENTÓ UN UNIFORME LES SERÁ PREPARADO Y ENTREGADO AL ARRIBO.

LES DARÉ POSTERIORMENTE INFORMACIONES DE VEZ EN CUANDO, PERO SI TIENEN ALGUNAS INQUIETUDES ENTRETANTO NO VACIEN A CONTACTARME.

7 DE MARZO 1988

T. BROOKS
SECRETARIO-GENERAL

FEDERACION PERUANA DE TENIS DE MESA

A N E X O

SOLICITUD DE LA RESOLUCION DE AUTORIZACION OFICIAL para que el Sr. RUBEN KAIRY BUENO viaje a la ciudad de Seoul a participar en los proximos Juegos Olimpicos en calidad de miembro del Jurado representando America Latina en el Tenis de Mesa

-----oooooooooooooooo-----

Cuadro Analitico de Gastos

Tarifa del pasaje aereo Lima/Seoul/Lima, valor neto US\$:2,335.00
al cambio aprox.(8-8-88) I/.201.50 per \$. I/.470.502,50

El costo del pasaje, asi como el hospedaje y alimentacion no erogaran gasto alguno al Instituto Peruana del Deporte ni a la Federacion Peruana de Tenis de Mesa.

-----oooooooooooooooo-----